



## الكرسي الرسولي

سېسنرف ابابلا ةس ادق ةظع

يّهلال س ادقلا يف

هللا ةم لك دحأ ةبسانم يف

2022 ريان/يناثلل نوناك 23

سرطب س يدقلا اكي لي زاب

[Multimedia]

ةعيرش باتك عفري ارزع نهالكلا: ني تي زاوتم ني تك رح دجن لي جنالاي فو يلوألا ةعارقلا يف فئافل حتفي عوسي، ةرسانلا عمجم يفو. سانلا عي مج اماما هنلعيو حتفيو، آيلاع هللا نالقني نادهشم امهنا. عي مجلا اماما اي عشا يبنلا رفس نم اعطقم ارقيو ةسدقملا رافسالا نحن انسل، ناميالا ةريسم يفو سدقملا هللا بعش ةايح بلق يف: ةساسا ةقي قح انل هتملكو دوجوم هللا، يسيئرلا ناكلما يف لب. انتاملكو ني دوجوملا

لبق هي ف انراتخا"، يزلزالا هتملك، حيسملا يف. انيلا هللا اهجو يتيلا ةم لك لاب عيش لك ادب ذنم. (9، 33 رومزم) "دجوف رمأو ناكف لاق": نوكللا قلخ هتملكب. (4، 1 سسفا) "ملاعلا عاشنا" ةيطالغ عجار) نامزلا علم يف، ارخيأو، (1، 1 ني ناربع عجار) ايبب نالاب انم لك ةم يدقلا روصعلا، ايعشا يبنلا ةعارق عوسي يهنا نأ دعب، ببسلا اذهل. ديحوللا نبالا، هتملك انيلا لسرا، (4، 4) دقل. (21، 4 اقول) "ةيالاهذه تيمت مويلا": لاق، لبق نم هب عمسي مل آيش، لي جنالاي يف، نلاع تءاج سدقلا حورلا لمعبو. ادسج تراص عوسي يف. تققحت لب، ادعو هللا ةم لك دعت مل: تيمت انحارج يف شتو انتاعقوت ققحتل، اني ف نكست نأ تدارأو انني نكستل

- (20 ةيالاهجار) ةرسانلا يف عمجملا له لثم، عوسي يف انرظن تبتنل، تاوخالاو ةوخالا اهيا - آريثك هنع شي دحلما مت شي اذه هل عف يذلا ام؟ دي دجال ام: مهنم ادحاو ناكو هيلا اورظن ةم لكلا: رخالاب دحاولا ني طبترم ةم لك لل ني هجو يف مويلا لمأتنل. هتملك لبقتسنلو يلا اندوقتو هللا انل رهطت: زكرملا يف اهنا. اناسنالا يلا اندوقت ةم لك لاو هللا انل رهطت. اناسنالا

دّحّم ال عطقم ل اذه ىل ع هقيلعت ي فو ،هتلاسر ةيادب ي ف ،عوس ي .هللا انل رهطت ةم لكلا ،آلّو  
 (ةيآل عجار) نيده طضم لواو عارق فلل ريرحتل عاج :هدارأ ام حضاو دصق نع نلعأ ،اي عشا يبنل نم  
 انرقفب ي نتعي يذلا وهف ،ههجو انل هللا رهظأ ،ةسدقم ل رافسأل ي ف دّحّحتلابو ،اذك هو .(18)  
 ال ،هلل ةهوشم ل ةروصل ل كلت - تاوامّس ل ي ف رخص ل لثم أس لاج أدّيس سيل هّنا .انري صمو  
 الو هل ساسح ل ال ،انع أدّيعب أدّراب أب قارم سيل هّنا .ان تاوطخ عبت ي ب أ لب - كلذك رمأل سيل  
 لثم فرذيو يكبي هّنا دح ىل انل متهيو ،أدي دش أب ح انتايح بح ي ،انع م هللا وه لب ،روعش  
 فقيو ،انحصنيو ،انع عفادي ،ناسن ل لبّ حم ل حورل وه لب .يلاب ي ال أدّياحم أه ل سيل .انع وم  
 (18 ةيآل عجار) “راسل ل يرش بل” يه هذه .كانه أمّئاد دوجوم هّنا .ان مالآ انعم لبقيو رماغيو ،انع م  
 ي نتعي نأ ديريو بيرق هللا :شاهدناب هيل اورظن نيذلا هيعم تسم مامأ عوسي انلعأ يتل  
 ي ف بعش ل للاقو ،ةقيرطال هذوب هسفن فرّع .برقل :هللا بولسأ وه اذهو .عيمي جلابو كبوب  
 (ةينثت عجار) “ك نم بّيرق انأ امك ،هنم ةبّيرق هلا هلبّعش يّأ” :عارت شال ةينثت رفس  
 يتل ابا عأل نم كضهني نأ ديريو ،نونحل او ميحّرل برقل اذهبو ،بيرق هللا .(7، 4 عارت شال  
 ديريو ،ةم لظم ل كم اي ريني نأ ديريو ،كئياتش م ايأ درب ي ف آئفد شعبي نأ ديريو ،اهتحت حزرت  
 دامر ي ف عاجرل دقويل اهب كم لك ي يتل ،هتمل كب كلذ لعفي وهو .ةدّرت م لك تاوطخ دنسي نأ  
 هّنا .عاجرلاب كتدحو ةرارم ألم يلو ،كنزح تاهاتم ي ف حرفل دي دج نم فشكت كل لعجي لو ،كف واخم  
 موي لّك ،رثكأ هدجت ل ،قيرطال ي ف بهذت كل لعجي :هاتم ي ف سيل نكلو ،بهذت كل لعجي

ان بولق ي ف هللا نع ةرّحم ل ةروصل ا هذه لمحن له :انس فنأ لأسنل ،تاوخال او ةوخال اهيأ  
 ي ف وه م ،مراص ضاق لثم ه ي ف ركفن م ؟ ونحل هللاو ،ميحّرل هللاو ،بيرقل هللا ةروص  
 لازي ال نامي م أ حرفل او عاجرل دلّوي نامي وه ان نامي له ؟ ددشتم كرامج طباض لثم انتايح  
 رّح ي ذل صّلخم ل هللا ؟ ةسينك ل ي ف نلعن هلل هجو ي ؟ فئاخ نامي ،فوخلاب ألقثم  
 نّيب ،يقي قحل هللا ىل ا دعون ي كل ؟ ان بونذ ببسب انقحسي ي ذل بيهرل هللا م اي فشي و  
 فواخم نم انرّحتو ،انل هللا ةبّحم ةصق نع انثّحت يهف .ةم لك ل نم :أدبني نم عوسي انل  
 لي زتو ،ةفئال م انصال مدهت ةم لك ل .ان ي ف نامي ا حرف ئفطت يتل ،هنع ةق بسم راقف أو  
 ،يقي قحل ههجو ىل انديعتو ،هللا نع ةيرش بل انتاروصت مدهتو ،اهم هوتن ماهو نع عانقل  
 انتايحو انتال ص بلق ي ف دي دج نم اهعضنل ف :هدّجتو نامي ا يذغت هللا ةم لك .هت محر ىل  
 هللا نم انبرقت يتل ةم لك ل ،هللا انل رهطت يتل ةم لك ل ،بلقل ي ف اهعضنل ! عي حورل

ام دنع .ناسن ل ىل ا هللا ىل ا اندوقت .ناسن ل ىل ا اندوقت ةم لك ل :وهو ،يناثل هجول نآل او  
 نيّدت ي ف انقال غنا ةبرجت ىل ع بلّغتن نأ اننكم ي طقف كاذ ،ميحّرّح وه هللا نأ فشتكن  
 مانصأ ةدابع .مانصأ ةدابع هذه .اهرّغت الو ةايحل سم ت ال ةيّجراخ ةدابع ىل ع رصتقي ،سدقم  
 انس فنأ نم جرخن نأ ىل ا ةم لك ل ان عفدت .مانصأ ةدابع هّنا ،ةيقي نم مانصأ ةدابع ،ةي ف  
 ي ف عوسي انل فشك .ةرّحّم ل هللا ةبّحم ل طقف ةعي دولا ةوقلاب انتوخ اقلل قلطننو  
 مل .مه رّح ي لو - آع ي مج نحن مه نيذلاو - عارق فلل ي قتل ليل لسرأ هّنا :ي ل ي ام ةرصّانل عمجم  
 تاقرط ىل لزن لب ،ةي ني دل تالافتحال ضعب سارّتل وأ مالحال نم ةم ئاق مدّقي ل ي  
 ي فشي لو ،مالآ اهترفح يتل هوجول فطال ي لو ،ةح ي رل ةي ناسن ل اب ي قتل ليل ملع ال  
 انل نّيب ةقيرطال هذوب .سفنل دي قت يتل لسال سل نم انرّح ي لو ،ةم طحم ل بولقل  
 ي ف دجوت .اذه ىل ا دعون نأ اني لعو .ني رّخال اب ي نتعن نأ :يهو ،هللا ي ضرّت يتل ةدابع  
 ح ب صن نأ وه هللا ىل ع روثعلا نأ دقت عيو ،لالض اذهو ،ةدش ل او ةبالصل براجت ةسينك ل  
 رمأل . . . عضاو ل اي شأل او ،ةح ي حصل ا اي شأل او ،دعاوقل نم دي زمل عم ،ةدشو ةبالص رثكأ  
 منص اذه :لقنل و روفل ىل ع ركفنل ،ةدش ل او ةبالصل تاحارتقا ىرن ام دنع .كلذك سيل

كذلك سيل انه ل. هل ل س ي ل و

كلذ لعفت يهو - انريغت ال ةدشلاو ةبالصلا - انريغت هللا ةملك ن، تاوخال او ةوخا الهيا  
انيزعت ةيخان نم تناك ن الهال. (12، 4، نيي ناربع عجار) فيسلا لثم انسفن ي ف دفتت ام دنع  
ماما انعضتف انديعتو، انزهتو انريثت رخا ةيخان نم الهال، هللا هجو انل رهطتو  
هوزمي ملع وه عودهل اذه نمث عفديس يذلا نأ امب، نيئاه انكرتت الهال. اناضقانت  
ةلاح يف انتاري رب ةملك الل عضا. نوفعضالا امئاد مه نمثلل نوعفدي نيذلاو، عوخل او ملظلا  
ملالاب رعشن م. انريغ يلا امئاد أطخل بسنن انلعجت يتلا تاري رب تل كلت، لواست و ةمزأ  
هل عفي ام اذهو! ربل يلا لوزنلاب مهل حمسي الهال رحبل ي ف نوتومي انتاوخا و انتوخا ةيؤرل  
تا ديقت عارو ةبختن الهال، راهنل حضو يلا جوخلل انوعدت هللا ةملك و. هللا مساب ضعبلا  
اذم "وأ"، هتلكشم الهال، "مهتلكشم الهال"، "هل عفا عيش كانه سيل" لوقلا عارو، لكاشم  
هللا ةداب عديحتو، لعفل يلع انثحت و. "كانه مهكرت نل"، "ان لعفا نأ يننكم مي  
انسفنا للدنلو، انسفنا نع هفرنل انل طعي مل سدقملا باتك الهال. ناسن الهال ةيخان لو  
ةبالصلا نع تمككت دقل. مهحارج نم برتقنلو نيخال اقلل جرنل لب، ةيئالم ةيخان و  
يتلا، يخال هذو. ةسي نكلل براجت يدحا يه يتلا، ةثي دحلل ةيجال يبل كلت نع، ةدشلاو  
يتلا، ةيصونعلا ةيخورلا تاكحلل: مويلا يخال براجتلا نم يهو، ةيئالم ةيخان نع ثحبت  
يذلا ةملكلا. عقاو لا سملب كل حمست الو "رادملا" يف كعضت يتلاو هللا ةملك كل مدقت  
انعضو لب، ةيخال نم انجخي مل الهال. اني ف ارش ب ريصي نأ ديري (14، 1، انحوي عجار) ارش ب راص  
فنعالو، عارق فال خارصو، انتوخا ةناعم يلا عامتسال ي ف و، موي لك فورظ ي ف و، ةيخال ي ف  
ن، نيلماع لب، نيلابم ريغ نييحي سم نوكن الهال يتح، بكوكلاو عم تجملا نايدوي نيذلل ملظلاو  
ن. نيي و بن نييحي سم و، نيي ع دبم نييحي سم و.

تقولا يف، مويلا دسجت ي نأ ةملكلا ديري. (21، 4، اقول) "ةيخال هذو تمت مويلا": عوسي لاق  
نرقل نم تايسنر فلل تا فوصت مل يدحا. يلا ثمل لبقت سملا يف سيلو، هيف شيعن يذلا  
: أتيم أفرح" تسي هللا ةملك نأ تبتكو، يخالو ي ف ليخانل شيعت نأ تراتخا، يضا مل  
فورظ نم ي: "مويلا" نم توص وه انم هللا ةملك هيفضتقت يذلا توصل او [...]. ةيخان و حور الهال  
وناليم، Gribaudi رشن راد، نامي الهال حرف، لي ربل يدي ني لدام) "ان بريق تاخا ي مويلا انتايح  
ةيزعتو ةيحم ادخ حبصن نأ و، عوسي ب ي دتقن نأ ديرن له: اذا انسفنا لاسنل. (258، 1994  
، نيخال يلا يغصت نأ يلا لي مت ةسينكو؟ ةملك لل ةعيطم ةسينكو نحن له؟ نيخال  
ف، فوخل دق ع لحنف، مهيلع لقثي امم تاوخال او ةوخا ل شتنتل نوعلا دي دم يف ةمزلتلم و  
اذه ديرن له؟ ةيخال ئفطي يذلا نزل او يخال بعتلاو، رقفلا نوچس نم نيي ف فضال رحنو

انتاوخا و انتوخا ضعبل ييحي سملا ميلعتتلا يملعمو عارق ةبترحنم متيس، لافتحالا اذه يف  
هحرفو هتيزعت لصت يتح، هالعاو عوسي ليخانل ةمدخ يف مهمل لمعال يلا نووعدم مهال  
، نيي قداص يرشب يلماح نوكن نأ يهو: اضيأ انم دحاو لك ةلاسرا الهال. عيمل يلا هريحت و  
قمتت ةملكلا عدلو، اديش ابح سدقملا باتكلا بحنل، كذلك. ملعلا يف ةملكلا عاي بن او  
لل نم نويخال بحن نأ يلا انلمحتو هللا يف ديج وه ام لك نع فشكتو، انلخاد يف رفحل  
ةبالص ةيأ نم رحنن اذكه! اهتا يحو ةسينكلا ةيوعر بلق يف يخال ةرم هللا ةملك عضنل  
انتاوخا و انتوخا ب ينتعن نأ نود "رادملا" يف انعضي يذلا تاخان و رلا مهو نم رحننو، ةدشو  
، اهبل لصنلو، اهليلغ صنلو. اهتا يحو ةسينكلا ةيوعر بلق يف يخال ةرم هللا ةملك عضنل  
اهل لمعنلو.

\*\*\*\*\*

© 2022 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana